

# MESSAGER DE TAHITI

Journal Officiel des Établissements français de l'Océanie,

PARAISANT TOUS LES VENDREDIS A 3 HEURES DU SOIR

## TE VEA NO TAIIITI.

Mahana pie 13 ititema 1878.

MATAHITI 27. — N° 50.

Prix de l'abonnement / payable d'avance:

Ce an... 10 fr. Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

Six mois... 10 fr. à l'Administration des Postes et Télégraphes

Trois ans... 10 fr. à l'Administration du Gouvernement

Un numéro: 50 centimes.

Prix des Annonces (au comptant):

Les petites annonces légales... 35 centimes

Les autres de 20 francs... 35 francs

Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

### SOMMAIRE.

**PARTIE OFFICIELLE.** — Déclassement des examens janviertiers pour l'obtention de brevets de maîtrise en grand et au petit cabotage. — Avis administratifs. — Constitution. — Arrêté de la hauteur de l'ordre.

**PARTIE NON OFFICIELLE.** — Nouvelles lois. — Bulletin sténographique. — Catalogue. — Subscription en faveur des victimes de la Nouvelle-Calédonie (rév. Note). — Mouvement commercial. — Mouvements de port. — Annonces. — Observations météorologiques.

### PARTIE OFFICIELLE

Noës; Commandant des Établissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société, Vu l'arrêté du 27 septembre 1878 sur la navigation dans les Établissements français de l'Océanie et les Etats du Protectorat; Sur la proposition de l'Ordonnateur;

#### Avis dégagé et décisions:

Art. 1<sup>e</sup>. Les examens des candidats au brevet de maîtrise au grand et au petit cabotage qui se seront fait inscrire au secrétariat de l'Ordonnateur auront lieu à Papeete, dans la salle des examens (bureau de l'inscription maritime), le jeudi 8 janvier prochain, à 8 heures du matin, en présence d'une commission dont les membres seront ultérieurement désignés.

La liste d'inscription sera close le 7 janvier à 4 heures du soir.

Art. 2. Pour être admis à l'examen, les candidats devront justifier qu'ils ont atteint l'âge de vingt-cinq ans et qu'ils réunissent trente-six mois de navigation.

Ils produiront, au moment de leur inscription sur la liste:

- 1<sup>e</sup> L'acte de naissance ou une pièce en tenant lieu;
- 2<sup>e</sup> L'état de leurs services;
- 3<sup>e</sup> Les certificats des capitaines des bâteaux à bord desquels ils ont navigué, affirmant leur aptitude et leur bonne conduite.

Art. 3. Pour les maîtres au grand cabotage, l'examen de pratique portera:

- 1<sup>e</sup> Sur le gréement;
- 2<sup>e</sup> Sur la manœuvre des bâtiments à voiles et des embarcations;
- 3<sup>e</sup> Sur les sondes;
- 4<sup>e</sup> Sur la connaissance des fonds;
- 5<sup>e</sup> Sur les gisements des terres et écueils, les courants et les marées, dans les limites assignées à la navigation au grand cabotage;
- 6<sup>e</sup> Sur le canonniage.

L'examen de théorie sera divisé en deux parties. La première sera relative aux questions orales; la seconde aux questions écrites.

Les épreuves orales comprendront :

- 1<sup>e</sup> Les éléments d'arithmétique pratique;
- 2<sup>e</sup> Les notions élémentaires de géométrie;
- 3<sup>e</sup> Les éléments de navigation pratique.

Les épreuves écrites comprendront :

- 1<sup>e</sup> Deux séries de calculs conformes aux types adoptés au programme;
- 2<sup>e</sup> Une réponse écrite à l'une des questions de l'examen.

Pour la théorie comme pour la pratique, toutes les parties du programme sont également obligatoires.

Art. 4. Pour les maîtres au petit cabotage, l'examen comprendra à la fois la théorie et la pratique.

Il portera:

- 1<sup>e</sup> Sur le gréement;
- 2<sup>e</sup> Sur la manœuvre des bâtiments à voiles et des embarcations;
- 3<sup>e</sup> Sur l'usage de la boussole et de la carte réduite;
- 4<sup>e</sup> Sur les sondes, la connaissance des fonds, le gisement des terres et écueils, la direction des courants, des marées et des vents, sur l'emploi des principaux ports et radars; le tout dans les limites assignées à la navigation au petit cabotage;
- 5<sup>e</sup> Sur la lecture, l'écriture et les éléments d'arithmétique et de navigation pratique.

Art. 5. L'ordonnateur est chargé de l'exécution de la présente décision, qui sera communiquée et enregistrée partout où besoin sera et publiée au *Message*.

Papeete, le 9 décembre 1878,  
F. PLANCHE.

Par le Commandant Commissaire de la République:

L'Ordonnateur,  
EN. CHAPRE.

### ADMINISTRATION DE L'ORDONNATEUR

#### Service des Contributions.

##### A V I S .

MM. les négociants et patentes de toutes classes et de toutes catégories qui seraient dans l'intention de cesser leur commerce ou industrie soit dans l'île, doivent faire la déclaration au bureau des contributions avant le 1<sup>er</sup> janvier 1879.

Faute par eux de se conformer au présent avis, ils continueront à figurer au rôle des contributions de l'année prochaine.

3 - 2

### NOTICE.

Merchants and persons holding properties of any class or category, who have the intention of leaving off their business or industry, are requested to make a declaration to that effect at the Bureau des Contributions before the 1<sup>st</sup> of January, 1879.

In case they do not conform to the present notice, they will continue on the list of contributions for next year.

### PARAU FAATIA.

Te feia hoo tsoo e to mea taata'os e pacan fastaa'e raro. Hoo hoo te mea taa'os e to mea'aa ohipo, ia'ohipo o nofatu i ratou hoo ras e te rawe ran ohipo, te parau his 'nei ratou e fasito mai i te reira perau i pihia toros no te moni sufan i mua'e i te f no te muare 1879.

Mai te moe ia ore ratou in huu-pao mai i tei tei perau fasito e vao no ratou mai iou mai i nia i te manu parau sufan ra mon no te matishi i mua nei.

### Service des Subsistances.

Le public est prévenu que le samedi 8 février 1878, à 2 heures de relèves, il sera procédé, dans le cabinet de l'ordonnateur, à l'adjudication sur soumissionnées, de la fourniture de la viande fraîche, des animaux vivants, des aliments légers et rafraîchissants, du fourrage sec et vert, nécessaires aux équipages de la flotte, aux rationnaires de la colonie et à l'hôpital militaire, du 1<sup>er</sup> avril 1879 au 31 mars 1882.

Le cabier des charges de ladite fourniture est déposé au bureau du commissaire aux subsistances et au secrétariat de l'ordonnateur, où les intéressés peuvent prendre connaissance tous les jours, les dimanches et fêtes exceptées.

Choix des concurrents annexera à sa soumission, pour garantir la sincérité, un récépissé constatant le dépôt entre les mains du trésorier-payeur de la somme de mille francs. Ce dépôt sera rendu après l'adjudication aux soumissionnaires dont les offres n'auront pas été admises.

Les offres devront être rédigées conformément au modèle ci-après:

#### Offre pour la fourniture de la viande fraîche.

Je soumets (nom, prénom ou raison sociale), m'engage à fourrir les animaux vivants, la viande fraîche, le fourrage sec et vert, les aliments légers nécessaires au service des subsistances de Tahiti aux conditions suivantes:

Quantité approximative par annee.	Prise offerte pour chaque variété de denrees.	Exposée des articles.	Etat d'assortiment.
10,000 kilos.	Ananas, Bœufs, à viande de poisson (trotteur)	Kilogrammes	kg.
1,000	Viande de porc.	.....	.....
100 personnes brutes 100,000	Viande de cheval.	.....	.....
3,000	Viande de mouton.	.....	.....
5,000	Viande de canard.	.....	.....
7,000	Viande de porc.	.....	.....
7,000	Porcins, viande de porc.	.....	.....
1,200	Porcins, viande de porc.	.....	.....
2,000	Oeufs frais.	.....	Nuances
2,000	Maïs.	.....	Nuances
2,000	Maïs, sèches.	.....	Nuances
3,000	Riz.	.....	Riz
3,000	Bananes.	.....	Riz
4,000	Oranges.	.....	Riz
4,000	.....	.....	.....
Total de la soumission.			

Je déclare avoir une parfaite connaissance des conditions du cahier des charges relatives à cette fourniture, ainsi que des conditions générales en date du 10 juillet 1876, et m'engage à les remplir.

20 — 12

(Signature du soumissionnaire.)

### Inscription maritime.

#### BRIIS ET NAUFRAGES.

#### VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Le mercredi 18 décembre 1878, à 8 heures précises du matin, il sera procédé, par le commissaire de l'inscription maritime, au magasin des subsistances de la marine à Papeete, à la vente et adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, des marchandises ci-après provenant des navires naufragés *Nouveau St-Michel*; savoir :

Cire, brai, goudron, plâtre, suif, poix de Suède, filin goudronné, étoupe, peinture, huile à peinture, vernis au pinceau, brosses à peindre, pinceaux, brosses à la-wer, etc., etc., etc.

Machine à coudre (Singer), fournitures de bureau, fontaines, lavabo, vases à fleurs, vérinnes, vêtements confectionnés, effets de corps, flanelle blanche, vieux linge, bibliothèque, etc., etc.;

Lard salé, conserves, huile d'olive, ustensiles de cuisine, gobelets, plates en fer battu, moulins à café, balances Roberval, série de poids en cuivre, pendule, tuyaux en cuivre jaune, tuyaux en chouthouse, instruments aratoires, etc., etc.;



## BULLETIN TÉLÉGRAPHIQUE

Édition quotidienne de Courrier de San Francisco.

## FRANCE.

Paris, 14 novembre. — Les résultats des élections des délégués municipaux indiquent que onze départements, représentés en ce moment par 21 députés conservateurs, ont été gagnés par les républicains, qui n'ont pas perdu un seul département. On pense que dans le prochain scrutin les républicains auront une majorité de 15 à 15 voix.

Versailles, 4 novembre. — La Chambre des Députés a invalidé l'élection du bonapartiste Leroux. Au cours des débats, Paul de Cassagnac a été rappelé à l'ordre pour avoir dénoncé un des électeurs au discours qu'il n'avait rien de commun avec les bonapartistes et le président Mac-Mahon, qui s'était parjurié.

Moscou, 4 novembre. — La municipalité a adopté par 26 voix contre 7 une motion<sup>en</sup> en faveur d'une amnistie générale pour les communards.

Paris, 5 novembre. — Les renseignements officiels reçus des départements où ont eu lieu les élections des délégués municipaux, le 27 octobre dernier, pour l'élection des nouveaux sénateurs, confirment les résultats prévus jusqu'à ce jour. Ces délégués sénatoriaux se réuniront le 5 janvier prochain au chef-lieu de chaque département à l'effet d'éire les nouveaux sénateurs. On pense que les républicains emporteront 46 élections sur 76, ce qui leur donnera un gain de 28 sièges au Sénat.

## ALLEMAGNE.

Londres, 2 octobre. — Dans une lettre qu'ils ont adressée au pape, les évêques déposés ont refusé d'obéir à l'ultimatum du prince de Bismarck relativement à leur soumission aux lois du mal. Les notables de Bavière et d'Autriche sont chargés d'une mission confidentielle auprès de Bismarck, mais il est sûr que cette mission est douleure. L'Allemagne ne ferait aucune concession et le Vatican ne peut ceder sa sécession aux plus fidèles partisans.

Berlin, 19 octobre. — Le Reichstag allemand a adopté aujourd'hui la partie de la loi anti-socialiste par 224 voix contre 149. Les deux sections des conservateurs et des nationaux libéraux, auxquels se sont joints quelques indépendants libéraux, ont voté en faveur du projet de loi. Le prince de Bismarck a lu le message impérial qui prononce la clôture du Reichstag.

Berlin, 28 octobre. — La Gazette, journal officiel, annonce que, conformément aux dispositions de la loi contre le socialisme, on a supprimé diverses associations socialistes, une à Bade, deux à Brunswick, quatre en Westphalie et quatre en Saxe. La publication d'une feuille socialiste a été interdite à Mecklembourg, une à Bade et deux en Saxe.

## ESPAGNE.

New-York, 26 octobre. — On mandate de Madrid : Un nommé Juan Moncasi a tiré hier sur le roi Alphonse. Il a été arrêté et incarcéré. On a procédé aujourd'hui à son interrogatoire. Lorsqu'on lui a adressé la question suivante : « Quel était votre projet en quittant votre domicile du bord duquel pour venir à Madrid ? » Il a répondu : « Je voulais me faire faire pour tuer la reine. » Moncasi a été ensuite reconduit à sa cellule. Il n'est affilié à la société de l'international que depuis son arrivée à Madrid. On dit que le roi a demandé que Moncasi au fil point exécuté, mais seulement condamné à un emprisonnement à terme. Un Te Deum a été célébré aujourd'hui à la cathédrale et dans les autres églises de la ville. Le roi a reçu des télégrammes de félicitations de toutes les parties du monde.

Madrid, 29 octobre. — La police a saisi dix-huit bouteilles de dynamite dans une maison près de Madrid. A cette occasion, des arrestations ont été opérées. Le procès de Juan Moncasi est commencé.

## AFFAIRES D'ORIENT.

Belgrade, 2 octobre. — Les nouvelles qui arrivent de Bosnie indiquent que les Turcs et les insurgés ont rebondi à résistance; ils sont convaincus qu'ils ne peuvent plus recevoir d'aide matérielle de la Porte à moins qu'il ne surgissent de nouvelles complications. Plus de quatre mille hommes ont été tués en Serbie, où ils ont été débarqués et internés. Parmi eux se trouvent deux pêcheurs, deux cents leurs et un bataillon de mizans.

Perse, 2 octobre. — Les pertes totales éprouvées jusqu'à ce jour par les troupes autrichiennes en Arménie et en Herzégovine sont évaluées à 4,000 hommes.

Vienne, 4 octobre. — On télégraphie de Sarajevo : Les Autrichiens sont entrés ce matin à Vienograd, sans résistance. Les insurgés ont évacué à la hâte leurs retranchements, en abandonnant leurs tentes, leurs canons et leurs munitions. Les Autrichiens ont également occupé hier Gorazda et aujourd'hui ils sont entrés à Cajauc. Dès à présent toute la Bosnie et l'Herzégovine sont entre les mains de l'armée d'occupation.

Constantinople, 4 octobre. — Le gouvernement a été informé que Saad Géden Pacha a été massacré par les Albanais, avec 156 hommes de ses troupes, pour avoir annoncé à la population qu'il avait reçu l'ordre de remettre la ville de Podgorica sous Monténégro. Layard, l'ambassadeur anglais, ayant été informé que des pirates turcs ont fait leur apparition dans le golfe Persique et le golfe de Suez, a demandé à la Porte l'autorisation d'envoyer des navires de guerre anglais pour leur donner la chasse.

Londres, 10 octobre. — Une dépêche de Vienne porte que la Russie a informé les puissances qu'elle a suspendu le départ de ses troupes et les a invités à se joindre à elle dans la remontagne émerique que le prince Lobanoff est autorisé à présenter à la Porte dans le but d'engager cette puissance à prendre les mesures nécessaires pour faire cesser les massacres des chrétiens.

Vienne, 15 octobre. — Quarante-cinq mille hommes de troupes vont être retirés de Bosnie et le reste des divisions va être placé sur le pied de paix.

Londres, 15 octobre. — On écrit de Pétra que la Russie et la Porte sont d'accord pour occuper temporairement le district des monts Rhodope. Une dépêche de Vienne annonce que de nouvelles complications sont à craindre. On dit que le Monténégro et la Roumanie refusent de relâcher leurs prisonniers turcs tant qu'ils n'auront pas reçu le territoire qui leur revient d'après les stipulations du traité de Berlin, ainsi qu'une compensation pécuniaire pour les dépenses occasionnées par ces prisonniers.

Constantinople, 15 octobre. — Gossiniu a été rendu aux Monténégrois et Wranja aux Serbes.

Londres, 18 octobre. — L'Autriche a invité le gouvernement serbe à notifier aux réfugiés bosniaques qu'une amnistie pleine et entière leur a été accordée.

Londres, 18 octobre. — Une dépêche de Vienne dit qu'une sorte de mystère paraît envelopper les mouvements des troupes russes. Ce qui est certain, c'est qu'ils gardent toujours les lignes de Tchatalja. Si cette occupation devait se prolonger, on pense que la flotte anglaise se rapprocherait de Constantinople.

Bucarest, 19 octobre. — Le premier débarquement de troupes roumaines a quitté Bucarest, jeudi, pour aller occuper la Dobroudja.

Londres, 29 octobre. — Une dépêche de Berlin annonce qu'un ukase du czar prescrit de délivrer de congress militaires pour pour des motifs de sécurité, dans tous les cas, ne pourront se prolonger au-delà du mois de février. — Sir Stafford Northcote, chancelier de l'Échiquier, a admis dans un discours qu'il vient de prononcer à Wolverhampton, qu'une nouvelle guerre n'était pas improbable. Il est impossible d'ignorer que chaque jour de nouvelles difficultés naissent de l'inexécution de certaines parties du traité de Berlin.

Londres, 22 octobre. — Une dépêche de Constantinople dit que le prince Lobanoff a informé Safvet Pacha, dimanche, que les Russes ne quitteront pas les positions qu'ils occupent à Midia, Varna, Lulchour et Tchiflikli avant que des mesures de sécurité n'aient été prises à l'égard des chrétiens fugitifs qui suivent l'armée russe. Les Turcs occupent des positions très-rapprochées de celles des Russes ; ceux-ci ne quitteront Andrinople qu'après la ratification d'un traité définitif.

Londres, 26 octobre. — Becker Pucha a entrepris de compléter les fortifications de Constantinople dans le délai de deux mois. Le sultan a ordonné à Osman Pacha et au ministre de la Guerre de lui donner toute l'assistance qu'il réclamera.

Constantinople, 28 octobre. — Le ministre Layard a été informé que des troupes russes venant de Rustschuk, de Shumla et de Varna continuent à arriver à Andrinople et autres lieux dans la Roudouïne de l'Est.

Vienne, 29 octobre. — Douze officiers autrichiens sont partis pour Téhéran, afin de réorganiser l'armée persane sur le modèle de l'armée autrichienne.

Situation de la Caisse agricole au 1<sup>er</sup> décembre 1878.

ACTIF.	F.	C.	F.	C.
En dépôt au trésor colonial.	35,000	00		
Coton en magasin. Achats.	103,095	00		
Id. Id. Avances.	84,500	00		
Avances au commerce.	5,500	00		
Épargnes.	1,065	40		
Chargement du Navarin (?)	11,396	68		
Prêts sur connaissances.	591	90		
Effets à recevoir.	3,340	00		
Prêts simples et avances.	11,000	31		
Intérêts des sur-avances.	297	45		
Prêts à long terme.	11,451	28		
Intérêts courus sur ces prêts.	257	38		
Immeuble située rue de la Cathédrale.	20,000	00		
Maison et terrain quel de l'Uranie.	41,000	00		
Terres en possession dans les districts.	25,805	20		
Matériel, vêtements, etc.	1,800	00		
Avances à régulariser.	851	65		
Défauts sur les avances (à réclamer).	6,603	25		
Frais généraux (à compenser fin d'année).	13,709	64		
Emmanuel Lotz, s/c/c.	36,311	30		
Auch, Georges, partie sur coton (rembourisable).	5	00		
Hôtel, partie sur coton (rembourisable).	1,873	54		
M. Langazmino (prévision en justice).	386	73		
Société française d'Allemagne (s/c/c).	102,078	16		
Caisse — Argent et bons.	55,937	72		
Total de l'actif.	326,821	97	320,821	97

PASSIF.	
Avance du service Local.	2,910
Dépôts en numéraire.	63,105
Intérêts sur dépôts arrivés au 1 <sup>er</sup> janvier 1878.	415
Bons hypothécaires en circulation.	183,000
Anciens indemnités (réduits).	6,148
Comptes à payer.	3,700
M. Langazmino (profit sur coton).	115
M. Poggen (Louis) id.	36
Total du passif.	322,177
Balance en faveur de la Caisse agricole.	326,644

Général conforme aux écritures:  
Le Secrétaire trésorier, ADAM KULOVSKI.

Vu : L'Ordonnateur, Président du Comité directeur,  
EAN CHAMPY.

## SOUSCRIPTION

En faveur des victimes de la Nouvelle-Calédonie.

## \* LISTE.

## PERSONNEL DE L'ARMÉE ET DU POLE.

PERSONNEL DE L'ARMÉE ET DU POLE.		
GENDARMERIE COLONIALE (Briseur de glace).		
Péligny, lieutenant de gendarmerie.	10	1
Levillier, brigadier.	2	1
Sigaud, brigadier.	2	1
Chauvin, brigadier.	2	1
Decker, id.	2	1
Amadou, id.	2	1
		44

LISTE OUVERTE CHEZ M. MAGNI (P.M.).	
Ecôle desseurs de St-Joseph de Gén. 30	Jacques Miller.
Thiers.	Mme Sigaud.
Bonac.	30
	45
Total.	305
Montant des prêts consentis.	3,019
	42
Ensemble.	3,324
	43

